

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Jesus just said, **you be perfect, even as your Father in heaven is perfect** / God expects His children to grow up.

1 But be warned that you do not your alms / the word is: eleemosyne... where we get the rarely used term: eleemosynary, referring to: our compassionate, charitable giving. The Greek word: eleeo... means: to have pity; **to show mercy**... and have compassion.

be warned that you do not do your compassionate giving before men, **to be seen by them**: otherwise you have **no reward** of your Father who is in heaven.

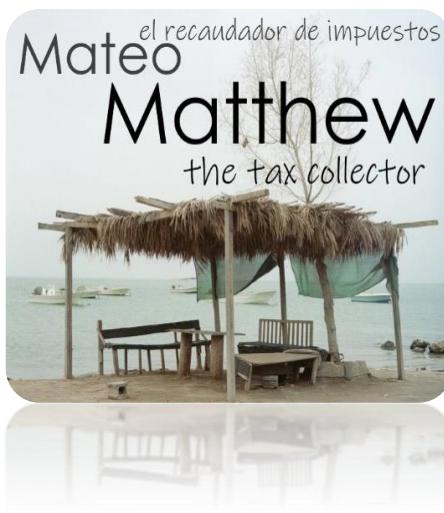
2 Therefore when you do your compassionate giving, do not sound a trumpet before you / do not start the drumroll, **as the hypocrites do** / you know, the: dah-duh-la...dah-duh-la...dahhhh! Bing! ... as their penny hits the offering plate!

as the hypocrites do / as those who conceal what is, and do what is not; who sound the trumpet or bang the drum before them. **in the synagogues and on the streets,**

that they may have the glory of men / Jesus is talking about: **the boasting of men**. He says...leave the orchestra at home...

Truly, Amen! I say to you, They have their reward / paid in full! Nothing more is coming.

3 But when you do your giving, let not your left hand know what your right hand does / how can we do that? Well, practice. If your only habit is to give... once a century, it might be challenging. Jesus says, **Give!** But don't assemble the orchestra and don't start the drum-roll for our pennies.



Jesús acaba de decir, **tú ser perfecto, así como tu Padre en el cielo es perfecto** / Dios espera que sus hijos crezcan.

1 Pero tenga en cuenta que no hace su limosna / la palabra es: eleemosyne... donde obtenemos el término raramente utilizado: eleemosynary, que se refiere a: nuestra donación caritativa y compasiva. La palabra griega: eleeo ... significa: tener piedad; para mostrar misericordia ... y tener compasión.

ten cuidado de que no haces tú entrega compasiva ante los hombres, **para que sean vistos por ellos**: de lo contrario **no** tienes recompensa de tu Padre que está en el cielo.

2 Por lo tanto, cuando hagas tu donación compasiva, no hagas sonar una trompeta antes de / no comiences el redoble de tambores, como lo hacen los hipócritas / ya sabes, el: dah-duh-la... dah-duh-la... dahhhh! Bing! ... mientras su centavo golpea el plato de la ofrenda!

como hacen los hipócritas / como aquellos que ocultan lo que es y hacen lo que no es; que tocan la trompeta o golpean el tambor delante de ellos. **en las sinagogas y en las calles**

para que tengan la gloria de los hombres / Jesús está hablando: **la jactancia de los hombres**. Él dice ... deja la orquesta en casa...

En verdad, amén! Te digo, ¡tienen su recom-pensa / pagado en su totalidad! Nada más se acerca.

3 Pero cuando das, no dejes que tu mano izquierda sepa lo que hace tu mano derecha / ¿cómo podemos hacer eso? Pues práctica. Si su único hábito es dar ... una vez al siglo, puede ser un desafío. Jesús dice: **¡Dad!** Pero no arme la orquesta y no comience el redoble de nuestras monedas.

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Remember: He gave His life –

and we scribble on a check?! hmm? based on talents God has given us.

4 Give compassionately in secret / give so fast, that you forget about it... because you are already onto the next opportunity:

and your Father who sees in secret will reward you, openly.

5 And when you pray, do not be as the hypocrites: for they LOVE to pray, standing in the synagogues / in their worship centers. and on the corners of the streets / and you might ask: why?

that they may be seen of men

/ they love the show.

Jesus says... **Truly, Amen! I say to you,**

They have their reward / they got what they came for... paid in full! Nothing more is coming.

6 But you, when you pray, enter into your closet / into your pantry, your storage room, and when you shut your door / so nobody, not even the dog sees what you're doing... then, **pray in secret to your Father; and your Father who sees in secret will reward you, openly.**

And it is as if Jesus said, while I am on this subject... He elaborates further...

7 But when you pray, do not use vain repetitions / John Tyndale, the reformer and translator of the English bible, said, **Do not babble over much!** At another time, Jesus said, Out of the abundance of our heart we speak. Any other occasion we can speak freely. Well, I guess some folk need teleprompters; but the rest of us, we can speak freely.

Recuerde: ¡Él dio su vida,

y nosotros garabateamos en un cheque! hmm? basado en talentos que Dios nos ha dado.

4 Da compasión en secreto / da tan rápido que te olvides de eso... porque ya estás en la próxima oportunidad:

y tu Padre que ve en secreto te recompensará, abiertamente.

5 Y cuando ores, no seas como los hipócritas: porque AMAN orar, parados en las sinagogas / en sus centros de adoración. y en las esquinas de las calles / y podrías preguntar: ¿por qué?

para que puedan ser vistos de hombres

/ les encanta el espectáculo.

Jesús dice... **En verdad, ¡Amén! Te digo,**

Tienen su recompensa / obtuvieron lo que vinieron a buscar... ¡pagado por completo! Nada más se acerca.

6 Pero tú, cuando rezas, entras en tu armario / en tu despensa, en tu cuarto de almacenamiento, **y cuando cierras tu puerta /** así nadie, ni siquiera el perro ve lo que estás haciendo... luego, **reza en secreto a tu Padre; y tu Padre que ve en secreto te recompensará, abiertamente.**

Y es como si Jesús dijera, mientras yo estoy en este tema... Él elabora más...

7 Pero cuando ores, no uses repeticiones vanas / John Tyndale, el reformador y traductor de la Biblia en inglés, dijo: **¡No balbucees demasiado!** En otro momento, Jesús dijo: De la abundancia de nuestro corazón hablamos. Cualquier otra ocasión podemos hablar libremente. Bueno, supongo que algunas personas necesitan teleprompters; pero el resto de nosotros podemos hablar libremente.

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

Talk to God our Father that way. If we have to write our self a note: **I have to thank God today...** then we might have a problem!

Maybe work on that heart; fill it with a little more joy and gladness;

add some hope and thanksgiving. Definitely dump the vain repetitions!

don't use vain repetitions as the heathen do, for they think that they will be heard for their much speaking / even like those bird-brains who say, Can I have an Amen?! What does that mean? That is one of the Names of God! Or Give me a hallelujah brother!

Why? Our praise is to God, not to them!

Jesus says...

8 Do not be like them: for your Father knows what things you need, before you ask Him.

The disciples prayer:

9 Therefore, after this manner you pray / said simply:

So, pray like this...

Our Father who is in heaven / it is interesting, of all the world's great religions, it was Jesus who told us God is our Father,

hallowed / making holy; this is an old word, in Greek: **hagiazo...** it's a verb. which is frequently translated 1 of 2 ways: when we read either... **holy** or **saints**: same word! The English word: **holy** comes from the Old English: **halig**... meaning: **whole, complete**:

Jesus says... **first, acknowledge God our Father** the center of all creation, who is already at work!: **He is holy.**

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Habla con Dios nuestro Padre de esa manera. Si tenemos que escribirnos una nota: **hoy tengo que agradecer a Dios...**; entonces podríamos tener un problema!

Tal vez trabajar en ese corazón; llénalo con un poco más de alegría y alegría;

agrega un poco de esperanza y acción de gracias. Definitivamente volcar las vanas repeticiones!

no uses repeticiones vanas como lo hacen los paganos, ya que piensan que serán escuchados por sus muchas charlas / incluso como esos cerebros de pájaros que dicen: ¡¿Puedo tener un Amén ?! Qué significa eso? ¡Ese es uno de los nombres de Dios! O dame un aleluya hermano!

¿Por qué? ¡Alabamos a Dios, no a ellos!

Jesús dice ...

8 No seas como ellos: porque tu Padre sabe qué cosas necesitas, antes de preguntarle.

La oración de los discípulos:

9 Por lo tanto, después de esta manera horas / dices simplemente:

Entonces, reza así...

Nuestro Padre que está en el cielo / es interesante, de todas las grandes religiones del mundo, fue Jesús quien nos dijo que Dios es nuestro Padre,

santificado / haciendo santo; esta es una palabra antigua, en griego: **hagiazo...** es un verbo. que se traduce con frecuencia de 1 a 2 formas: cuando leemos... **holy** o **santos**: ¡la misma palabra! La palabra inglesa: **santo** proviene del inglés antiguo: **halig** ... que significa: **entero, completo**:

Jesús dice... **primero, ¡reconoce a Dios nuestro Padre**, el centro de toda la creación, que ya está trabajando !: **Él es santo.**

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

The citizens of eternity gladly sing day and night: Holy, Holy, Holy Lord God Almighty who was, and is and is to come; You are worthy O Lord to receive glory and honor and power: for You have created all things; and for Your pleasure, they are and were created -- Rev. 4. Jesus says, get to know and remember Who we are talking to when we pray. His name is holy and He makes us whole. As well as the second part: make our petitions and requests known; just leave the fateful list of demands somewhere else!



So, pray like this...

Our Father who is in heaven, Your Name makes us whole / we are adopted into the family of God: the prophet declares:

I found Your words, and they became for me the joy and rejoicing of my heart, for I am called by the Name of the Lord God of hosts -- Jeremiah 15;

10 Let Your kingdom come, let Your will be done as in heaven, also on earth

/ doing Your will the same way it is done where You live. Jesus says, acknowledge God our Father, let your requests be known.

11 Our daily bread, You give today / our Father in heaven is not an absent father; He is not a pretend father; He expects to hear from us often; He is never too busy!

12 Release us from our debts, as we also release our debtors / the same way, really? the same way? we release and let go of those who are indebted to us; letting go all our grudges and sore grievances.

Los ciudadanos de la eternidad cantan alegremente día y noche: Santo, Santo, Santo Señor Dios Todopoderoso que fue, y es y ha de venir; Tú eres digno, Señor, de recibir gloria, honor y poder: porque has creado todas las cosas; y para Tu placer, ellos son y fueron creados - Ap. 4. Jesús dice, conoce y recuerda con quién estamos hablando cuando oramos. Su nombre es santo y nos sana. Además de la segunda parte: dar a conocer nuestras peticiones y solicitudes; ¡solo deja la fatídica lista de demandas en otro lugar!

Entonces, reza así...

Nuestro Padre que está en el cielo, Tu Nombre nos hace completos / somos adoptados en la familia de Dios: el profeta declara:

Encontré tus palabras, y se convirtieron para mí en la alegría y el regocijo de mi corazón, porque soy llamado por el Nombre del Señor Dios de los ejércitos: Jeremías 15;

10 Que venga tu reino, que se haga tu voluntad como en el cielo, también en la tierra

/ que hagas tu voluntad de la misma manera que en el lugar donde vives. Jesús dice, reconoce a Dios nuestro Padre, haz que se conozcan tus peticiones.

11 Nuestro pan de cada día, Tú das hoy / nuestro Padre celestial no es un padre ausente; Él no es un padre simulado; Espera saber de nosotros a menudo; ¡Él nunca está demasiado ocupado!

12 Libéranos de nuestras deudas, como también liberamos a nuestros deudores / de la misma manera, ¿en serio? de la misma manera? liberamos y soltamos a los que están en deuda con nosotros; dejando ir todos nuestros rencores y dolores.

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

And praying this prayer, is it merely empty words we are speaking?

Do we really expect our eternal Father to forgive us the same way we forgive others?

13 and Father... lead us not to the temptation / lead us not into testing, assaying, proving who we really are... and what we are really made of. Don't just lead us to the test; be with us all the way through it,

but rescue us from all evil... including the evil one who seeks to destroy us.

For Yours is the kingdom, Yours is the power, and the glory, forever. Amen / now, some experts say: this last phrase is not found in some bibles, but it is in the ancient Coptic and Ethiopic and Syriac bibles; and, it sure beats...prayer beads and lighting candles... and hearing lots of meaningless hocus pocus chants... that definitely are not in any bible... anywhere, doesn't it? So let's hear this model prayer Jesus taught us again:

Our Father who is in heaven,

Your Name makes us whole. Let Your kingdom come, let Your will be done, as in heaven, also on earth. Our daily bread, You give today. Release us from our debts, as we also release our debtors. Lead us not to the temptation; but rescue us from all evil. For Yours is the kingdom, Yours is the power and the glory, forever, Amen!

14 For if you forgive anyone their trespasses your heavenly Father will also forgive you: / it is obvious, Jesus does not want this point to quickly pass from our mind. in Greek: anthropos, mankind, any one, man or woman; if you release and let go the legally owed debt of anyone, man or woman; young or old; friend or foe, Jesus says, **if you forgive anyone their trespasses your heavenly Father will forgive you**

Y rezando esta oración, ¿son simples palabras vacías las que estamos hablando?

¿Realmente esperamos que nuestro Padre eterno nos perdone de la misma manera que nosotros perdonamos a los demás?

13 y Padre... no nos dejes caer en la tentación / no nos dejes probar, probar, probar quiénes somos realmente... y de qué estamos hechos realmente. No solo nos lleves a la prueba; estar con nosotros todo el camino,

pero rescátanos de todo mal... incluido el malvado que busca destruirnos.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder y la gloria para siempre. Amén / ahora, dicen algunos expertos: esta última frase no se encuentra en algunas bibles, pero sí en las antiguas bibles copta, etíope y siríaca; y, sin duda, late... cuentas de oración y encender velas... y escuchar muchos cantos hocus pocus sin sentido... que definitivamente no están en ninguna biblia... en ningún lado, ¿no? Entonces escuchemos esta oración modelo que Jesús nos enseñó nuevamente:

Padre nuestro que está en los cielos

Tu nombre nos hace completos. Que venga tu reino, que se haga tu voluntad, como en el cielo, también en la tierra. Nuestro pan de cada día, lo das hoy. Libéranos de nuestras deudas, como también liberaremos a nuestros deudores. No nos dejes caer en la tentación. pero rescátanos de todo mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder y la gloria, para siempre, ¡Amén!

14 Porque si perdonas a alguien sus transgresiones, tu Padre celestial también te perdonará a ti: / es obvio, Jesús no quiere que este punto pase rápido de nuestra mente. en griego: anthropos, la humanidad, cualquiera, hombre o mujer; si libera y deja ir la deuda legalmente adeudada de cualquier persona, hombre o mujer; joven o viejo; amigo o enemigo, **dice Jesús, si perdonas a alguien sus ofensas, tu Padre celestial te perdonará**

MATEO 6 vs 1

MATTHEW 6 VS 1

15 But if you do **not forgive men their trespasses,**

your Father will **not forgive your trespasses** / and quite honestly, don't say: I need to think about that a while. The words are so clear. Jesus says: Don't think about it; don't sit in judgment and see if you can evaluate to adjust what I said. It might be difficult; but it is not rocket-science: **Do it!**

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

15 Pero si **no perdonas a los hombres sus ofensas,**

tu padre **no perdonará tus ofensas** / y honestamente, no digas: necesito pensar en eso un momento. Las palabras son muy claras. Jesús dice: no lo pienses; no se siente a juzgar y vea si puede evaluar para ajustar lo que dije. Puede ser difícil; pero no es ciencia espacial: **¡hazlo!**

[This Is My Father's World](#) |

[Salvation is Your Name](#) |

[JESUS, It is YOU](#)

Check out: Our Brothers and Sisters Around The
World Singing GOD'S Praise: 